

Етнографски институт САНУ и Општина Вршац
Institute of Ethnography SASA and Municipality of Vrsac



Међународна научна конференција
International Scientific Conference

Културе и границе

Cultures and Borders

Програм/Programme

Вршац, 6-8. октобра 2011.
Vršac, October 6-8, 2011

Програмски одбор/Programme Committee:

Академик Војислав Становчић, секретар одељења друштвених наука САНУ,
редовни члан САНУ

Проф. др Драгана Радојичић, директор Етнографског института САНУ

Проф. др Софија Милорадовић, Институт за српски језик САНУ, Универзитет
Косовска Митровица

Милорад Ђурић, покрајински секретар за културу и јавно информисање

Инг. Чедомир Живковић, председник Општине Вршац

Prof. dr Jana Pošpišilova, upravnik odeljenja Instituta za etnologiju Akademije
nauka Češke Republike u Brnu

Prof. dr Gabriela Kilianova, direktor Instituta za etnologiju Slovačke akademije
nauka

Проф. др Марина Мартинова, заменик директора Института за етнологију и
антропологију *Миклухо Маклај* Руске академије наука

Prof. Fernando Del Vecchio, Universidad de Monterrey, UDEM, Mexico

Доц. др Ана Лулева, Институт за етнологију и фолклористику са
етнографским музејем Бугарске академије наука

Организациони одбор/Organizing Committee:

Зорица Дивац, Етнографски институт САНУ

Срђан Радовић, Етнографски институт САНУ

Јавор Рашајски, члан Општинског већа Вршац

Љиљана Гавриловић, Етнографски институт САНУ

Милеса Стефановић-Бановић, Етнографски институт САНУ

Невенка Спасојевић, Етнографски институт САНУ

Биљана Миленковић-Вуковић, Етнографски институт САНУ

Марија Ђокић, Етнографски институт САНУ

Четвртак 6. октобар/Thursday October 6th
(Градска кућа Вршац/Vršac City Hall)

19:00-20:30

Отварање Конференције Conference Opening

Слајд-шоу: *Било једном у Сирогојну*, аутор Јоже Рехбергер Огрин (Љубљана);
Документарна фотографија са Међународне конференције у
Сирогојну 2009

Slideshow: *Once Upon a Time in Sirogojno*, by Jože Rehberger Ogrin (Ljubljana);
Documentary photographs from the international scientific conference held
in Sirogojno in 2009

Коктел/Cocktail

Петак 7. октобар (Хотел Србија Вршац)
Friday October 7th (Hotel Srbija Vršac)

09:00-11:00 Сала бр. 1/Session room 1

Концептуализовање граница Conceptualizing Borders

Ingrid Slavec Gradišnik (Ljubljana): Kultura in meje: antikvarna, uporabna ali
vitalna koncepta?
Culture and Boundaries: Antiquated, Useful or Vital Concepts?

Balazs, Balogh (Budapest): Ethnicity, Identity and Migration Patterns in Hungary
(1989-2011)
Етницитет, идентитет и модели миграција у Мађарској (1989-2011)

Gabriela Kiliánová (Bratislava): Perception of Differences? One Cultural
Phenomenon in Two Language/Ethnic Groups
Схватање разлика. Један културни феномен у две језичке/етничке
групе

Miroslav Válka (Brno): Od etnografske regionalizacije do mikroregiona. Promene
regionalnog identiteta u Moravskoj u XX veku
From Ethnographic Regionalization to Microregions. Changes in Regional
Identity in Moravia in the 20th Century

Jana Pospíšilová (Brno): Příče sa moravsko-slovačke granice
Stories from the Moravian-Slovakian Frontier

Горан Башић (Београд): Етнокултурни идентитети – политике признања и
праксе опстанка
Ethno-Cultural Identities – Recognition Policies and Practices of Survival

09:00-11:00 Сала бр. 2/Session room 2

Границе и идентитети у Банату и Војводини Borders and Identities in Banat and Vojvodina

Мирјана Павловић (Београд): Сусрети на граници – Срби и Румуни
Encounters on the Border – Serbs and Romanians

Анамарија Сореску-Маринковић (Београд): Сећања из „златног доба” на
српско-румунској граници: свакодневни живот у комунизму у
Румунском Банату
Memories from the “Golden Age” at the Serbian-Romanian Border –
Everyday Life under Communism in Romanian Banat

Александра Ђурић-Миловановић (Београд): Конфесионалне границе у Банату:
пример Срба у Клисури Дунава
Confessional Borders in Banat: the Case of Serbs in Danube Gorge

Јована Диковић (Београд): Компаративна етнографија банатских Словака и
Чеха: земља као симболички ресурс
Comparative Ethnology of the Banat’s Slovaks and Czechs: Land as a
Symbolic Resource

Весна Марјановић (Београд): Живети заједно: култура без граница или
стварање нових/стarih граница у мултиетничким срединама у Србији
Living Together – Culture without Borders or Creating New/Old Borders
of Culture in Multiethnic Areas in Serbia

Владимир Баровић (Нови Сад), Владимир Марковић (Нови Сад): Немачки
медији у Војводини од 1918. до 1933. године
The German Media in Vojvodina since 1918 to 1933

11:00-11:20 Пауза/Coffee break

11:20-13:20 Сала бр. 1/Session room 1

Границе унутар нација и националне границе **Borders within Nations and National Borders**

Марина Мартинова (Москва): Етнолошко проучавање становника приграничних области у Русији

Population at the Border Regions. Ethnological Studies in Russia

Ines Prica (Zagreb): Unutarnje granice: Sjever i jug u javnom diskursu Hrvatske
Borders Within: The North and The South in Croatian Public Discourse

Марина Симић (Београд): Космополитизам и припадност: проблеми лоцирања и културне дистинкције у урбаној Србији

Cosmopolitan Belonging and Boundaries: Culture as Distinction in Urban Serbia

Лидија Вујачић (Подгорица – Никшић): Однос локалног, регионалног и глобалног: Црна Гора у XXI вијеку

Relationship between the Local, Regional and Global – Montenegro in the XXI Century

Софија Захова (Софија): Маркери идентитета и границе између Црногораца и Срба у савременој Црној Гори

Markers of Identity and Borders between Montenegrins and Serbs in Present Day Montenegro

11:20-13:20 Сала бр. 2/Session room 2

Концептуализовање граница **Conceptualizing Borders**

Љиљана Гавриловић (Београд): Синтетички светови, светови без граница
Synthetic Worlds: Worlds without Borders

Duško Petrović (Zagreb): Dislocirano izvanredno stanje i kolektivni identiteti
Delocalized State of Exception and Collective Identities

Марта Стојић (Београд): *Jus sanguinis* vs. *Jus soli* или атавизам и активизам у концепту држављанства Европске Уније као наднационалне заједнице
Jus Sanguinis vs. *Jus soli* or Atavism and Activism within the Concept of Citizenship of European Union

Соња Жакула (Београд): (Не)разумети Дарвина: еволуција и културна концептуализација границе између људи и животиња у антрополошкој перспективи

(Mis)understanding Darwin: Evolution and Cultural Conceptualization of the Human-Animal Boundary in Anthropological Perspective

13:20-15:20 Пауза за ручак/Lunch break

15:20-16:20 Сала бр. 1/Session room 1

Границе унутар заједница и пограничне заједнице **Borders within Communities and Border-Line Communities**

Saša Poljak Istenič (Ljubljana) : How Using the Mother Tongue Can Establish a Symbolic Border and how it Fails to Do So. Vignettes about Case Studies among the Slovene Minority in Austria and Slovenian Immigrants in Serbia

Како употреба матерњег језика може да успостави симболичну границу и како је не успоставља. Вињете о студији случаја међу словеначком мањином у Аустрији и словеначким исељеницима у Србији

Inis Shkreli (Cluj – Korca): Marginalization and Assimilation of Social Groups, in a Marginalized Area; the Case of Aromanian/Vlach Minority and Albanian Population in South-Eastern Albania

Маргинализација и асимилација друштвених група у маргинализованим областима. Случај влашке мањине и албанског становништва у југоисточној Албанији

Michal Pavlásek (Brno) : “The Story is The Basis... and People need Stories ...” A Short Discourse on “The Big Story” of Czechs Coming to the Banate

„Прича је основа... а људима су потребне приче...“ Кратко излагање о „великој причи“ о доласку Чеха у Банат

15:20-16:20 Сала бр. 2/Session room 2

Дизајн и репрезентација култура **Design and Representation of Cultures**

Бранислав Пантовић (Београд): Design Functioning as an Efficient Communication Tool for Multicultural Serbia

Дизајн у функцији ефикасније комуникације мултикултурне Србије са светом

Fernando Del Vecchio (Monterrey – Buenos Aires): Development of Management Skills for Professional Designers: an Answer to the Present Professional Crisis?

Развој вештина управљања за професионалне дизајнере: одговор на тренутну кризу професије?

16:20-16:40 Пауза/Coffee break

16:40-18:40 Сала бр. 1/Session room 1

Границе популарне и традиционалне културе и идентитет
Margins of Popular and Traditional Culture and Identity

Димитрије О. Големовић (Београд): Постоје ли границе кад је у питању традиционална народна музика?
Are There Boundaries in Traditional Folk Music?

Мирослава Лукић Крстановић (Београд): Култура у поседу државе и спонзорства: (над)гледање музичких спектакала
Culture in the Possession of State and Sponsorship: (Over)view of Musical Spectacles

Мирослава Малешевић (Београд): Искушења социјалистичког раја – рефлексije конзументистичког друштва у југословенском филму 1960их
Temptations of a Socialist Paradise – Reflections of a Consumerist Society in Yugoslavian Films of the 1960s

Иван Ђорђевић (Београд): Навијање из фотеље. Анализа Интернет форума навијача иностраних фудбалских клубова у Србији
Sofa Supporters. Serbian Virtual Fan-Clubs of International Football Teams

Александра Павићевић (Београд): Смрт и испраћај патријарха Павла. Границе политичког говора
Death and Farewell of Patriarch Pavle. Borders of Political Discourse

16:40-18:40 Сала бр. 2/Session room 2

Језик, књижевност и Други
Language, Literature and Others

Сања Лазаревић-Радак (Београд): Симболичка географија и лиминални идентитет: представе о Србији у енглеским и америчким путописима
Symbolic Geography and Liminal Identity: The Representations on Serbia in English and American Travel Accounts

Мирјана Ђорковић (Београд): Улога писаца у конструкцији колективног идентитета мањине
The Role of Writers and the Construction of Minority's Collective Identity

Немања Радуловић (Београд): Значај граничних подручја за класификацију усмених прозних жанрова

The Significance of Border Regions for the Oral Narratives Classification

Ђурђина Шијаковић (Београд): Хеленство и варварство у Медеји Еурипидовој и Медеји Велимира Лукића

Hellenic and Barbarian in Euripides' Medea and Medea by Velimir Lukić

Милош Луковић (Београд): Културна граница у искуству чешког лекара др

Бохумила Боучека поводом боравка у Црној Гори 1875/76. године

Cultural Boundary in Experience of Czech Doctor Bohumil Bouček

Regarding his Stay in Montenegro 1875/76

Субота 8. октобар (Хотел Србија Вршац)

Saturday October 8th (Hotel Srbija Vršac)

09:00-09:30 Сала бр. 1/Session room 1

Постер презентације

Posters

Șințiana Preda (Timisoara): Survival and Identity. Baptist Czechs from Banat

Преживљавање и идентитет. Чеси баптисти у Банату

Мирча Маран (Вршац): Румуни у Банату. Особености идентитета

The Romanians in Banat. The Particularities of their Identity

Младена Прелић (Београд): Културе границе/културе на граници: процеси идентификација становника Баната

Border Cultures/Cultures on the Border: Processes of Identification of Inhabitants of Banat

Лада Стевановић (Београд): Границе југословенства и (пост)југословенске културе

The borders of Yugoslavism and (Post)Yugoslav Culture

Гордана Благојевић (Београд): Азиланти у Србији: приче из Бање Ковилјаче

The Asylum Seekers in Serbia: Stories from Banja Koviljaca

Ивица Тодоровић (Београд): Представе о пореклу и етничким границама – савремена употреба и семантичке димензије

Notions about Origin and Ethnic Boundaries – Contemporary Uses and Semanthic Dimensions

Јадранка Ђорђевић Црнобрња (Београд): О језику као симболу етничког

идентитета на примеру Срба у Словенији

On the Language/Tongue as a Symbol of Ethnic Identity, on an Example of the Serbs in Slovenia

Александар Крел (Београд): Sprechen Sie Deutsch? Немачки језик и ревитализација етничког идентитета војвођанских Немаца
Sprechen Sie Deutsch? German Language and Revitalization of Ethnic Identity of Germans in Vojvodina

Драгана Антонијевић (Београд), Ана Банић Грубишић (Београд): Мапе стереотипа као духовито – опаки производ: фолклоризација (и комерцијализација) етничких предрасуда у Интернет простору
Geographical Maps of Stereotypes as Humorous and Vicious Product: Folklorization (and Commercialization) of Ethnic Prejudices in Cyberspace

Срђан Радовић (Београд): Гранични градови и конструкција симболичких граница меморијално-топонимским средствима
Frontier Cities and Construction of Symbolic Borders by Memorial and Toponymic Means

Весна Трифуновић (Београд): Исцелитељи без граница: алтернативна медицина као вид размене идеја међу културама
Healers without Borders: Alternative Medicine as a Form of Idea-Exchange between Cultures

Бранислав Пантовић (Београд), Милеса Стефановић-Бановић (Београд): Прелиминарно истраживање српске и црногорске емиграције у Аргентини (верски и национални идентитет)
Preliminary Research of Serbian and Montenegrin Emigration to Argentina (Religious and National Identity)

Маријана Митровић (Београд): „Ујединимо дијаспору, ујединимо Европу“: граница „старе“ и „нове“ Европе на Еуросонгу кроз локалне теме
“Unite Diaspora, Unite Europe”: the Border between the “Old” and the “New” Europe at the Eurovision Song Contest

Милина Ивановић-Баришић (Београд): Радне миграције
Working Migrations

09:30-11:00 Сала бр. 1/Session room 1

Границе и пограничне заједнице на Балкану Borders and Border-Line Communities in the Balkans

Ана Лулева (Софија): Общности и граници по јужното българско Черноморие
Communities and Borders on the Southern Bulgarian Black Sea Coast

Мария Маркова (Софија): Култури и граници в един български град през
първата половина на XX век
Cultures and Borders in a Bulgarian City in the First Half of XX Century

Евгения Петкова Троева (Софија): The Rhodopes: Perceptions about Boundaries
Родопите: усещания за граница

Душан Дрљача (Београд): Промене граница и традицијска субкултура (на
примеру проучених етничких група)
Border Changes and Traditional Subculture (Case Studies of Researched
Ethnic Groups)

09:30-11:00 Сала бр. 2/Session room 2

Унутаретничке границе и односи Intra-Ethnic Borders and Relations

Filip Škiljan (Zagreb): Položaj Roma u Međimurju i varaždinskoj Podravini i njihov
odnos s Romima u Sloveniji i Mađarskoj
Position of Roma People in Međimurje and Podravina and their
Relationships with Roma People in Hungary and Slovenia

Јелена Чворовић (Београд): Етнички стереотипи у ромским наративима
Ethnic Stereotypes in Gypsy Narratives

Сања Златановић (Београд): Унутаретнички односи у светлу послератних
миграција: расељени са Косова у Србији
Intra-Ethnic Relations in the Light of Post-War Migrations: Refugees from
Kosovo in Serbia

11:00 Сала бр. 1/Session room 1

Затварање конференције Conference Conclusion

11.30

Шетња по граду са водичем/Sightseeing in Vršac

Информације **Information**

Време излагања је ограничено на 15 минута
The presentation time is limited to 15 mins

Време дискусије је ограничено на 10 минута
The discussion is limited to 10 mins

Корисни линкови/Useful links

www.etno-institut.co.rs

www.vrsac.com

www.to.vrsac.com

www.hotelsrbija.rs